

# PRAGUE

## RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

### *SUPER SPÉCIAL FÉERIE DE NOËL*

## **MUSIQUE, CULTURE, SPECTACLES**

**3 au 10 décembre 2005**

**DÉPART GARANTI**



**En compagnie de Charles Paradis**

### **LES AVANTAGES DE NOTRE VOYAGE**

1. **VOL DIRECT MONTRÉAL – PRAGUE;**
2. **HÔTEL 4\*\*\*\* SITUÉ AU CENTRE-VILLE DE PRAGUE, NOUS SOMMES LES SEULS À VOUS OFFRIR CET AVANTAGE;**
3. **UN SOUPER DE BIENVENUE AVEC MUSICIENS;**
4. **TOUR D'ORIENTATION AVEC NOTRE GUIDE ET 3 DEMIES JOURNÉES DE VISITES GUIDÉES INCLUS;**
5. **UN GUIDE PAR GROUPE DE 15 À 21 PERSONNES, UN SERVICE PLUS ATTENTIF;**
6. **DES PROPOSITIONS DE VISITES FACULTATIVES POUR COMPLÉTER VOTRE VOYAGE : CHÂTEAU DE PRAGUE, KARLOVY VARY, SOUPER FOLKLORIQUE;**
7. **DÉJEUNER BUFFET COMPLET, PLATS FROIDS ET CHAUDS**

**1<sup>ER</sup> JOUR, samedi 3 décembre,**

**MONTRÉAL / PRAGUE**

En soirée, envolée par Jet Airbus 310 de Czech Airlines, vers PRAGUE. Repas servis en cours de vol. **S**

**2<sup>E</sup> JOUR, dimanche 4 décembre,**

**PRAGUE**

Déjeuner à bord de l'avion. Arrivée à PRAGUE en République Tchèque, à 10h00. Accueil par votre guide francophone, transport vers l'hôtel situé au centre ville. En après midi, tour d'orientation pédestre, vous permettant de vous familiariser avec la situation de votre hôtel au centre ville de Prague. Ce soir, **souper de bienvenue** à Prague, avec musiciens. **Dé S**

**3<sup>E</sup> JOUR, lundi 5 décembre,****PRAGUE**

Déjeuner buffet à l'hôtel. À pied, à partir de l'hôtel, tour de ville guidé, d'une demi-journée, de la Vieille et de la Nouvelle Ville de Prague: la Tour Poudrière, la place de la Vieille Ville, l'hôtel de Ville, la Cour des Marchands, etc. Première occasion de s'imprégner de cette atmosphère si étrange qu'offre Prague à ses visiteurs. Pourquoi pas un goûter au Café Miléna (café et gâteau - populaire à Prague), où Franz Kafka avait l'habitude de se rendre. **Dé**

**4<sup>E</sup> JOUR, mardi 6 décembre,****PRAGUE**

Déjeuner buffet à l'hôtel. **Visite 1** : Transfert en autocar vers le quartier Hradcany, le quartier du château de Prague. Visite du **monastère Strahov**, qui contient, entre autres, une bibliothèque impressionnante; le **sanctuaire Notre-Dame-de-Lorette**, ancien lieu de pèlerinage qui contient un impressionnant trésor eucharistique; le **palais présidentiel**: visite du **château de Prague**, la **cathédrale St-Guy** (avec l'admission incluant le chœur et la crypte), la basilique St-Georges, les fortifications, la Ruelle d'Or, le pont Charles. **OPTION** : **59\$** (comprend les frais d'admissions aux monuments en caractère gras). Retour à l'hôtel en milieu d'après-midi et temps libre. **Dé**

**5<sup>E</sup> JOUR, mercredi 7 décembre,****PRAGUE**

Déjeuner buffet à l'hôtel. Avec votre guide, demie journée de visite pédestre du quartier du "Petit Côté". Fondé en 1257 sous le château de Prague sur des pentes commandant une vue superbe de la Vieille Ville, le Petit Côté, riche en splendides palais et maisons baroques, est la partie de la cité qui a le moins subi les assauts de l'époque moderne. Parmi les monuments qui s'y trouvent, notons: le palais Walenstein, l'église St-Nicolas, la rue Nerudova, l'île Kampa. Suggestion des visites libres en après-midi: le parc de Petrin et la tour panoramique. **Dé**

**6<sup>E</sup> JOUR, jeudi 8 décembre,****PRAGUE / KARLOVY VARY**

Déjeuner buffet à l'hôtel. **Visite 2** : Départ à 08h30 pour Karlovy Vary. Excursion d'une journée vers cette ville touristique située dans la Bohême de l'Ouest et populaire pour ses plus grandes sources thermales de République Tchèque. Cette ville faisait partie des Sudètes, région qui avait été annexée par Hitler et qui fut un des éléments du déclenchement de la seconde guerre mondiale. Elle portait le nom allemand de Carlsbad. En plus de son charme, c'est une ville culturelle, avec théâtres, galeries d'art, musées et aussi des casinos. On peut s'y procurer des souvenirs originaux, tel que des figurines de porcelaines, des verres de Moser et aussi une liqueur curative. Retour à l'hôtel vers 18h00. **OPTION** : **99\$**. **Dé**

**7<sup>E</sup> JOUR, vendredi 9 décembre,****PRAGUE**

Déjeuner buffet à l'hôtel. Par métro, nous nous rendons dans le quartier Vysehrad. Promenade dans le parc où se trouve la première forteresse des rois tchèques, la dynastie des Premysl, l'église Saint-Pierre-et-Paul, le cimetière, le panthéon de Vysehrad et retour par tramway jusqu'au centre ville, à proximité du quartier Josefov (juif). Les visites des monuments du quartier juif: cimetière juif, synagogue Vieille-Nouvelle, musée juif, synagogue Pinkas, pourront être effectuées individuellement après la demie journée de visite. Reste de la journée libre à Prague pour visites ou magasinage. Parmi les souvenirs à ne pas oublier: le cristal de Bohême, les porcelaines, les chaussures, les œuvres d'art (peintures, reproductions, dessins), les poupées et plusieurs autres. **Visite 3** : Ce soir, nous vous proposons un souper folklorique, repas, bière ou vin à volonté et musique tzigane. **OPTION** : **59\$**. **Dé**

**8<sup>E</sup> JOUR, samedi 10 décembre,****PRAGUE / MONTRÉAL**

Déjeuner buffet à l'hôtel. Transfert à l'aéroport et envolée vers MONTRÉAL. Ou envolées vers Vienne ou Budapest pour les personnes qui auront choisi une prolongation. **Dé D**

PRIX PAR PERSONNE :		
HÔTEL	OCCUPATION	TARIF
Hôtel Maria	Double	1 247 \$
	Suppl. simple	464 \$
Hôtel Meteor Plaza	Double	1 257 \$
	Suppl. simple	446 \$
Supplément Vol Classe Affaire		1 175 \$
Supplément de 40\$ par personne à compter du 12 sept. 2005		

Prix valide du 24 février au 24 avril 2005

#### LE VOYAGE COMPREND :

- Transport aérien de Montréal (Dorval) à Prague, aller et retour, avec les lignes aériennes Tchèque;
- Accueil à l'aéroport et transferts vers / de hôtel;
- Hébergement en hôtel 4\*\*\*\*centre ville de Prague;
- Les déjeuners-buffet à l'hôtel;
- 3 demies journées de visite à Prague, avec notre guide local d'expression française;
- Les repas tel que mentionnés dans l'itinéraire: **Dé** = déjeuners, **D** = dîners, **S** = Soupers;
- Souper de bienvenue avec musiciens;
- Les services d'un accompagnateur de Voyages Paradis.

#### NON-INCLUS:

- Les taxes d'aéroport : **139\$;**
- Autobus Québec – Montréal (P.É.Trudeau) – Québec: **90\$ taxes incluses;**
- L'assurance de voyage.

Pour voir les programmes des Opéras, Ballets et Concerts à Prague, visitez :

[BOHEMIA TICKET INTERNATIONAL](#)

Si vous désirez que l'agence effectue vos réservations, un frais de 10\$ par spectacle s'applique.

#### DESCRIPTION DES HÔTELS

##### Hôtel Maria Falkensteiner 4\*\*\*\*



Situé au cœur de Prague, près de la Place St-Venceslas et de l'Opéra des États. Les chambres possèdent l'air climatisé avec salle de bain privée, sèche-cheveux, téléphone, télévision, radio, coffret de sûreté, machine à café, thé et mini-bar. Bar, restaurant, sauna et centre de conditionnement physique sont à votre disposition.

[Hôtel Maria](#)

### **Hôtel Meteor Plaza 4\*\*\*\*,**



On trouve ici un hôtel moderne dans un édifice baroque proposant 82 chambres et 6 appartements. Toutes les chambres sont équipées de douche, toilette, sèche-cheveux, téléviseurs couleur (avec satellite), téléphone avec ligne direct et mini-bar. La cave originale du 14<sup>e</sup> siècle (classé monument historique) abrite un restaurant. L'hôtel dispose d'un jardin avec terrasse pour une repos agréable. Tout ceci se trouve au centre de la ville, au point de départ de la « Voie royale » qui vous conduit jusqu'au Château à travers la Vieille Ville, le pont Charles et le quartier de « Mala Strana ». L'hôtel se trouve à 10 minutes à pied de la Place St-Venceslas et à 3 minutes de la Veille Ville.

[Hôtel Meteor Plaza](#)

## **POSSIBILITÉ DE PROLONGER À VIENNE OU À BUDAPEST**

### **PROLONGATION À VIENNE DU 9 AU 12 DÉCEMBRE 2005**

**7<sup>E</sup> JOUR, vendredi 9 décembre,**

**PRAGUE / VIENNE**

Déjeuner buffet à l'hôtel. À 07h30, transfert à l'aéroport. Envolée à 09h00 et arrivée à Vienne à 10h05. Accueil à l'aéroport et transfert vers votre hôtel situé au centre ville; installation et temps libre. À 14h00, visite du centre historique de Vienne. Cette visite, d'une durée de 3 heures, vous donnera une vue générale du quartier historique (à l'intérieur du "Ring") de Vienne. À travers les rues élégantes, les petites places, vous verrez les principaux bâtiments de ce quartier. Le point d'intérêt principale est le palais de Hofbourg (la résidence des Habsbourg pour 640 ans), la cathédrale St-Étienne (Stepandom) et plusieurs autres lieux historiques Soirée libre. **Dé**

**8<sup>E</sup> JOUR, samedi 10 décembre,**

**VIENNE**

Déjeuner buffet à l'hôtel. À 09h00, tour de ville historique en autocar, guidée en français. Visite au château de Schonbrunn, retour à l'hôtel. Après-midi et soirée libre. **Dé**

**9<sup>E</sup> JOUR, dimanche 11 décembre,**

**VIENNE**

Déjeuner buffet à l'hôtel. Séjour libre à Vienne. Soirée libre. **Dé**

**10<sup>E</sup> JOUR, lundi 12 décembre,**

**VIENNE / MONTRÉAL**

Déjeuner buffet à l'hôtel. Transport vers l'aéroport et envolée vers Prague. Correspondance pour MONTRÉAL. **Dé D L**

### **PRIX PAR PERSONNE**

- Occupation double : **549\$;**
- Supplément simple : **136\$.**

## LA PROLONGATION COMPREND :

- Transport aérien de Prague à Vienne, aller et retour, avec les lignes aériennes Tchèques;
- Tous les transferts entre les hôtels et les aéroports à Prague et à Vienne;
- Hébergement en hôtel 4\*\*\*\* (1<sup>ère</sup> classe);
- Les déjeuners-buffet aux hôtels;
- Visite guidée en français du quartier historique de Vienne;
- Tour de ville, guidée en français de Vienne;
- Visite guidée en français du Château de Schonbrunn;
- Les repas tel que mentionnés dans l'itinéraire: **Dé** = déjeuners, **D** = dîners, **S** = Soupers, **L** = Lunch;

**Note:** Dans le prix de la prolongation, un crédit a été calculé pour la nuit en moins et la demi journée de visite à Prague.

## NON-INCLUS :

- Les taxes d'aéroport supplémentaire: **90\$**;
- L'assurance de voyage.

## DESCRIPTION DE L'HÔTEL

### **Hôtel Beethoven 4\*\*\*\***



Situé au centre ville, à 2 rues du "Nashmarket", près de l'Opéra et des Musées; 5 minutes de marche du boulevard du Ring et 15 minutes du centre historique de Vienne. L'hôtel offre 36 chambres classiques et supérieures, avec télévision, radio, sèche-cheveux, mini-bar et téléphone. [Hôtel Beethoven](#)

**Cette prolongation est combinée avec Prague - Hôtel Maria**

## PROLONGATION À BUDAPEST DU 9 AU 12 DÉCEMBRE 2005

**7<sup>E</sup> JOUR, vendredi 9 décembre,**

**PRAGUE / BUDAPEST**

Déjeuner buffet à l'hôtel. À 07h30, transfert à l'aéroport. Envolée à 08h35 et arrivée à Budapest à 09h40. Accueil à l'aéroport et transfert vers votre hôtel situé au centre-ville; installation et temps libre. En après-midi, randonnée pédestre dans le centre ville historique. Souper et soirée libre. **Dé**

**10<sup>E</sup> JOUR, samedi 10 décembre,**

**BUDAPEST**

Déjeuner buffet à l'hôtel. En matinée, tour de la ville surnommée "La perle du Danube", en autocar. La visite commence à Pest, à la Place des Héros avec son monument du Millénaire, puis vous longerez la rue Andrassy, patrimoine culturel mondial, bordé de palais du 19<sup>ème</sup> siècle et l'Opéra. Ensuite, vous verrez la Basilique St-Étienne et vous ferez une visite guidée du Parlement centenaire. Direction côté de Buda, vers le Quartier du Château. Vous y verrez le Palais Royal et les incontournables église St-Mathias et le bastion des pêcheurs. Le circuit se termine à la Citadelle sur le Mont Gellert où vous jouerez d'une vue imprenable de Pest. Après-midi et soirée libre. **Dé**

**11<sup>E</sup> JOUR, dimanche 11 décembre,****BUDAPEST**

Déjeuner buffet à l'hôtel. Ce matin, excursion à **SZENTENDRE**. À environ 30 minutes au nord de Budapest, ville pittoresque de style baroque habitée en partie par une communauté d'artistes, abrite de nombreux petits musées et des galeries, une Église Orthodoxe construite par la communauté serbe au 17<sup>ème</sup> siècle et le plus grand musée de plein air de la Hongrie. Après-midi libre. En soirée nous vous proposons un souper dans un restaurant typique avec musique tzigane. **Option: 70\$** et comprend un repas à 3 services, café ou thé, 1 verre de vin. **Dé**

**12<sup>E</sup> JOUR, lundi 12 décembre,****BUDAPEST/ MONTRÉAL**

Déjeuner buffet à l'hôtel. Transfert à l'aéroport et envolée vers Prague. Correspondance et départ vers MONTRÉAL. **Dé D L**

PRIX PAR PERSONNE :		
OCCUPATION		TARIF
HÔTEL ERZSEBETH	Double	419 \$
	Suppl. Simple	59 \$

**LA PROLONGATION COMPREND :**

- Le transport aérien de Prague à Budapest, aller et retour, avec les lignes aériennes tchèque;
- Tous les transferts entre les hôtels et les aéroports à Budapest;
- Hébergement en hôtel 4\*\*\*\* (1<sup>ère</sup> classe) à Budapest;
- Tour de ville de Budapest, guidée en français;
- Visite guidée en français du quartier historique de Budapest;
- Les repas tel que mentionnés dans l'itinéraire: Dé = déjeuners, D = dîners, S = Soupers;
- Les services d'un représentant de Voyages Paradis à Budapest (avec un minimum de 10 personnes).

**Note :** Dans le prix de la prolongation, un crédit a été calculé pour la nuit en moins et la demi journée de visite à Prague.

**NON-INCLUS :**

- La taxe d'aéroport supplémentaire : **85\$**

**DESCRIPTION DE L'HÔTEL****HÔTEL ERZSÉBET, 3\*\*\***

Hôtel de caractère situé au centre-ville, dans une rue tranquille. À courte distance de marche des principaux emplacements dont la fameuse rue de magasins, Vaci Utca. Les chambres possèdent l'air climatisé, avec salle de bain privée. Télévision, téléphone et minibar. Restaurant "Erzsébet", Sissi Snack et Drinkbar. L'histoire de cet hôtel date de plus de 100 ans. L'idée de construire un hotel au centre-ville est venue en 1867, lorsque de nouveaux palais et boulevards ont commencés à se construire sur la place des petites et vieilles maisons dans des rues bondées. L'hôtel Erzsébet à ouvert en 1873, l'année où Budapest, petits villages de Pest, Buda et Obuda à été unifié. Le petit hôtel a été nommé avec la permission de Sissi, reine Élisabeth (Erzsébet), durant le pouvoir de la Monarchie Austro-Hongroise. La bâtisse original fut détruit en 1976 pour être reconstruit en un hotel modern tout en préservant ses excellentes traditions de plus de 100 ans. [Hôtel Erzsébet](#)



**Cette prolongation est combinée avec Prague - Hôtel Meteor Plaza**

[www.voyagesparadis.com](http://www.voyagesparadis.com)

Permis du Québec

CHARLESBOURG  
**627-0911**  
1 877 327-0911

SAINTE-FOY  
**659-6650**  
1 888 609-6650

# CLAUSES ET CONDITIONS

Les clauses et conditions ci-dessous constituent le contrat entre VOYAGES PARADIS et le voyageur. Lorsque **VOYAGES PARADIS** est mentionné dans le texte ici-bas, il inclut ses agents et ses représentants. Lors de la réservation ou de l'achat d'un billet, l'acheteur et le voyageur s'engagent à respecter les conditions énumérées ci-dessous.

## RÉSERVATION ET PAIEMENT

Au moment de la réservation, un dépôt est requis: 50\$ ➔ voyage jusqu'à 500\$; 100\$ ➔ voyage de 501\$ à 1000\$; 200\$ ➔ voyage de 1001\$ à 2000 et 300\$ ➔ voyage de 2001\$ et plus. Le paiement final est dû 45 jours avant le départ. Les voyageurs qui réservent moins de 45 jours avant le départ devront payer le montant total lors de la réservation.

**Pour les voyages vers une destination extérieure au Canada**, un dépôt équivalent à 20% du prix total du voyage, vous assure qu'il n'y aura pas de supplément qui pourra vous être demandé en cas de fluctuation du taux d'échange entre le dollar canadien et la monnaie étrangère.

## FRAIS D'ANNULATION

Voyages Paradis percevra les frais suivants dans tous les cas d'annulation d'une réservation à la demande d'un voyageur, quel qu'en soit le motif, incluant la survenance et/ou l'appréhension de troubles politiques, d'actes de terrorisme, de désastre, de désastre naturel, raisons personnelles, etc...

46 jours et plus	le montant du dépôt
Moins de 45 jours avant la date du départ	100% du coût total du voyage

## BAGAGES

Voyages en autocar : Les bagages doivent se limiter à une valise par personne plus un sac de voyage, si nécessaire, lequel sera sous la surveillance du voyageur. Voyages en avion : Les bagages doivent se limiter aux normes établies par chaque compagnie aérienne; généralement pour les voyages en avion nolisé tel que Air Transat, le maximum est de 20kg par personne; pour les voyages en avion de ligne régulière, tel que Air Canada, le maximum est de 2 bagages avec un maximum de 32kg par bagage et par personne. Les bagages sont transportés aux risques du voyageur. VOYAGES PARADIS n'assure aucune responsabilité contre le vol, la perte ou tout autre dommage causé aux valises ou effets personnels à quelque moment du voyage.

## NE SONT PAS INCLUS DANS LE PRIX

Les dépenses personnelles, telles que: les repas (sauf indication contraire), les boissons et consommations, les appels téléphoniques, le blanchissage, services les non indiqués au programme (les frais de services à l'hôtel où ils sont exigés), les excursions facultatives. Les taxes de départ de la destination choisie, les frais de passeport et les pourboires ne sont pas compris dans le coût du forfait.

## DOCUMENT REQUIS

Des visas, en plus des passeports, sont nécessaires dans plusieurs pays visités.

## **RESPONSABILITÉ**

**VOYAGES PARADIS** se réserve le droit, en cas de force majeure, de faire des changements à l'horaire, d'annuler un voyage et même de refuser un voyageur. **VOYAGES PARADIS agit seulement en qualité d'agent de diverses compagnies de transport et de divers établissements hôteliers.** **VOYAGES PARADIS** décline donc toutes responsabilités en rapport avec les services rendus, par les hôtels et les moyens de transport, qui pourraient être utilisés dans ses voyages. **VOYAGES PARADIS** n'est pas responsable envers le client ou toute autre personne pour toutes pertes, dommages, frais ou dépenses pouvant découler de blessures physiques ou mentales, accidents, décès, retards, contretemps ou irrégularités à cause d'une défectuosité d'un véhicule quelconque, des agissements ou fautes de quelques compagnies ou personne en charge du transport des passagers ou de l'opération du voyage. **VOYAGES PARADIS** ne peut être tenu responsable des erreurs, omissions ou négligences du personnel et du propriétaire des hôtels ou motels ou de toute autre personne employée à l'organisation des voyages pour lesquels des billets et coupons ont été émis. **VOYAGES PARADIS** ne peut accepter aucune responsabilité pour dommages ou blessures, soit physiques ou mentales, pour pertes ou dépenses supplémentaires causées par un délai ou des changements d'avion ou autres services, correspondance manquée, maladie, conditions atmosphériques, grèves ou autres causes.

**ADVENANT L'ANNULATION D'UN VOYAGE PAR VOYAGES PARADIS**, celui-ci n'aura aucune autre responsabilité que le remboursement du montant qui aura été payé par le voyageur et qui constituera un règlement complet et final. **VOYAGES PARADIS** se réserve le droit de changer l'itinéraire du voyage pour des raisons majeures ou pour le confort des passagers.

## **PRIX**

**Valables du 24 février au 24 avril 2005.** Sauf indication contraire aux présentes, tous les prix sont en dollars canadiens (\$CAN) et basés sur les tarifs en vigueur au moment de l'impression. Ces prix sont sujets à modification sans préavis selon les lois et réglementations applicables. Si un changement survenait à cet égard en raison de la dévaluation du dollars canadien, de l'augmentation du coût du pétrole, des différentes taxes gouvernementales ou tout autre facteur hors du contrôle raisonnable de **VOYAGES PARADIS** pouvant avoir un impact sur le prix, **VOYAGES PARADIS** se préserve le droit de réduire ou d'augmenter les tarifs publiés.

## **CLAUSES ADDITIONNELLES DANS LE CAS DE TRANSPORT AÉRIEN**

Transporteur: toute compagnie membre de l'IATA. Les voyageurs devront se conformer aux règlements établis par le transporteur aérien.

## **HORAIRE**

Les horaires des compagnies sont sujets à changement sans préavis. **VOYAGES PARADIS** n'assume aucune responsabilité pour tout retard au départ et à l'arrivée de même que pour des annulations de départ ou modifications d'itinéraire.

## **ASSURANCE**

Avant de partir, nous vous recommandons fortement de vous munir des assurances suivantes: annulation, accident, bagages et médico-hospitalière. Consultez votre agent de voyage.